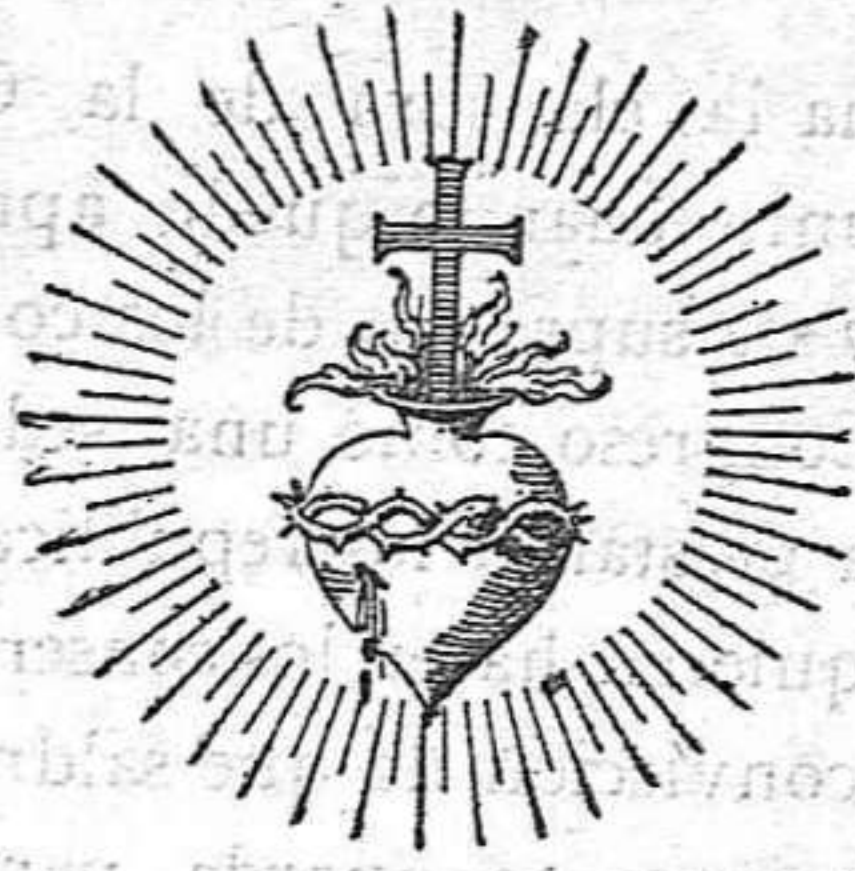


# El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí. San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

El que no recoge conmigo desparrama. San Lucas cap. X.

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Plaza Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## El talismán del escritorio

**Gran libro de cuentas**, cuyos procedimientos brevísimos y nunca vistos de resolución de cuantos problemas aritméticos abarca la contabilidad mercantil constituyen el más sorprendente y admirable progreso que hasta el presente se ha visto en el mundo de los números, véase y compruébese e siguiente *Problema*: Un sujeto tiene una pensión anual de 2,567'78 pesetas, ¿cuántas cobrará de la correspondiente a 292 días (año común) que acredita?

**Resolución** Pensión 2567'78 × 80 = 2054'224 Cobrará.

El expresado libro, convenientísimo a los tenedores de libros y dependientes de comercio, se vende al precio de 9'50 pesetas, remitiéndose por correo vale 10 pesetas.

*El reformador de la contabilidad* por el mismo autor. Nuevo método de cuentas corrientes con interés sin números negros ni encarnados. Es lo más notable que se ha visto en contabilidad, cual libro es por lo mismo indispensable a todos los tenedores de libros y cursantes de teneduría. Vale 4'50 pesetas, por correo 5 pesetas.

De venta en la librería de Manuel Sintés. Plaza del Príncipe, núm. 11.

con sus limosnas contribuyeren á aumentar el esplendor del mismo Congreso.

5.<sup>a</sup> A los sacerdotes congregistas facultad de comenzar la celebración de misas desde la una de la mañana.

6.<sup>a</sup> Dispensa de coro, sin excluir las distribuciones *inter praesentes*, desde el día 22 de junio al día 6 julio, para todos los canónigos y beneficiados que, con licencia del Ordinario, asistan al Congreso ó deban emplearse en cargo referente al Congreso.

7.<sup>a</sup> Dispensa de la ley de la abstinencia los viernes 23 y 30 de junio y de la ley de la abstinencia y del ayuno en la vigilia de la fiesta de los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo.

Roma, en el Palacio del Vaticano, el día, mes y año arriba indicados.

El Cardenal Secretario de Estado de S. S.— Rafael Card. Merry del Val.



## AHORA Ó NUNCA

En el camino de los desafueros, como en el camino de la virtud, el primer paso es el más difícil; pero mientras por la cuesta arriba de la perfección, cada vez se marcha con mayor lentitud, por la cuesta abajo de la iniquidad márchase á cada instante más velozmente:

De aquí nuestras alarmas ante la conducta que se disponen á seguir los actuales gobernantes; de aquí nuestro grito de llamada á los adormecidos católicos, y nuestro deseo, parcialmente realizado, de que todos, en unísono alarido, clamemos contra la inicua tiranía de los modernos sectarios.

Si el proyecto de Asociaciones se aprueba, y aunque no se apruebe si se discute, y aunque no se discutiera, por el mero hecho de haberse fraguado á espaldas de la Santa Sede, despreciándola, violando contratos y haciendo gala de prescindir del Vaticano en materias que caen de lleno bajo su jurisdicción, merece el veto enérgico pronto y decidido, de cuantos al defender á las Asociaciones religiosas contra cuya libertad se atenta, lo hacemos convencidos de que así lo exigen el decoro de la Iglesia y el mantenimiento de nuestros ideales.

Y no tanto por el escarnio que de la libertad se hace mermándose la arbitrariamente á las Asociaciones que más derecho tienen á ella, cuanto por que sabemos que, en conformidad con el principio antes sentado, este primer paso á la senda de los atropellos no ha de ser el último ni el más funesto para las ideas que profesamos, sentimos hervir en el corazón, no el odio ni la pasión del

### APOSTOLADO DE LA ORACION

#### Junio

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

La misión anual del Sagrado Corazón

ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que el mes del Sagrado Corazón sea celebrado solemnemente en todas partes.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Celebraré lo mejor que pueda el mes del Sagrado Corazón.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.<sup>a</sup> La reparación de los pecados públicos.
  - 2.<sup>a</sup> Las necesidades espirituales y materiales de Menorca.
  - 3.<sup>a</sup> La verdadera devoción al Corazón piadosísimo de Jesús.
- Conversiones 19. — Enfermos 16. — Atribulados 25. — Matrimonios 3. — Bautizos 2. — Vocaciones 5. — Gracias espirituales 30. — Idem temporales 18. — Familias 7. — Asuntos importantes 15. — Consejo y protección en varios. — Obras de celo 5. — Intenciones particulares. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados 20.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Junio y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

Día 3.—Sta. Clotilde, reina.

29.—S. Pedro y S. Pablo.

Se recomienda á los socios del Apostolado la aplicación de sufragios por el alma del celador Rdo. D. Francisco Sancho y Caules fallecido en Mayo último.

A.M.D.G.

## XXII Congreso

### Eucarístico internacional

Secretaría de Estado de Su Santidad.—En la Audiencia Pontificia del día 19 de mayo de 1911.

Su Santidad el Papa Pío X, accediendo benignamente á las súplicas de la Junta organizadora del Congreso de Madrid, á fin de que las solemnidades dispuestas en honra de la Santísima Eucaristía resulten más espléndidas por la material benignidad de la Iglesia y más abundante en frutos por el aumento de piedad en los fieles, se ha dignado conceder las siguientes gracias y facultades especiales:

1.<sup>a</sup> Facultad de exponer solemnemente á la pública adoración el Divino Sacramento de la Eucaristía en todas las parroquias de España y de pasearlo por las calles en la tarde del día 29 de Junio con acompañamiento del clero y pueblo.

2.<sup>a</sup> Facultad de celebrar misa votiva del Santísimo Sacramento de la Eucaristía, todos los días del Congreso, excepto la fiesta de los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo, en cuyo día únicamente en la solemne misa de pontifical se podrá celebrar misa votiva del Santísimo Sacramento de la Eucaristía.

3.<sup>a</sup> Indulgencia plenaria en toda España, que lucrarán los que el día 29 de junio asistan á la Comunión general; como también los congregistas en los últimos días del Congreso si hubieren hecho comunión general.

4.<sup>a</sup> Indulgencia de 300 días á todos los fieles cristianos que ó con piadosas oraciones al Señor rogaran por los buenos frutos del Congreso ó

fanatismo, como habrán de asegurar los que no nos conocen intimamente, pero si a noble indignación del que ve ajados sus derechos y lesionados sus sentimientos.

Justificada así nuestra conducta, animados por el ejemplo de celosos Pastores, y llevados del entusiasmo por nuestra Madre Iglesia, oponemos resistencia vigorosa á las actitudes hostiles del Gobierno y comenzaremos la nueva era de luchas y de amarguras con el ánimo tranquilo de los campeones de las causas santas.

¡Católicos de todos los partidos, ninguna excusa teneis para acudir en socorro de vuestros caudillos religiosos; los Prelados españoles! Ni el epíteto con que gustéis calificaros, ni la obediencia que debais á vuestro jefes ni vuestras peculiares aficiones, ni los humanos respetos: cohonestarán vuestro retraimiento en esta cruzada ya emprendida; porque sobre todas estas modalidades que nos diversifican, sobre todos los impedimentos que nos cohiben y por encima de todos los criterios individuales, debe flotar, y flotará sin duda, el amor á la Religión y el anhelo de la justicia.

## DE ACTUALIDAD

Son las desgracias causadas en Francia por un aeroplano al salir de la pista en el acto de comenzar el raíd París-Madrid organizado por un diario francés. Averías de la máquina obligó al aviador á aterrizar en el momento de emprender el vuelo, con tan mala suerte, que vino á caer en la tribuna del gobierno, matando al Ministro de la Guerra Mr. Bertheaux é hiriendo grave-mente al Presidente del Consejo Mr. Monis.

No por esto desistióse de la fiesta, que se aplazó solamente 24 horas, sin hacer retroceder á los aviadores que habian salido,

El orgullo humano, con sus deslumbrantes progresos del automóvil y la aviación ha ocasionado, en lo poco que va de siglo, centenares de víctimas; pero no escarmienta, sigue su marcha impertérrito, esperando dominar los aires, región de las avejillas, como dominó las aguas, sin tener en cuenta que Dios puso sus límites á la Naturaleza.

¡Pobre humanidad!

Dentro de Fez ya los franceses, á quiénes ha recompensado con valiosas dádivas el Sultán, parece que los moros no estan tan belicosos, amedrantados por las derrotas sufridas. Respira Muley Haffid con el apoyo que le prestan los europeos, pero estas alegrías durarán solamente el tiempo que á su lado permanezcan éstos, y otra vez resurgirá la guerra con el tesón con que suelen hacerla los fanáticos hijos del Profeta.

Entretanto, España va avanzando y tomando posición, en el territorio de Tetuán, encontrándose ya á 12 kilómetros de esta ciudad. ¿Cómo terminarán las nuevas operaciones? Regularmente obligándonos á batir á las kábilas para que nos dejen cumplir nuestra misión á las malas, ya que no se resignan á hacerlo á las buenas.

¡Triste sino el de Marruecos!

Se anuncia la clausura de la Cámara para últimos de junio cuando quede aprobada en el Senado la ley de supresión de los consumos que pasó por el Congreso como una seda, debido al apoyo que la prestaron los republicanos. Mucha obstrucción quieren hacer los conservadores, pero se abriga la conyicción de que saldrá á flote. La ley de Asociaciones se guarda para octubre, si como dije en otra ocasion, están en el poder los canalejistas, que lo dudo. En mal negocio se ha metido este.

## RECORTES

### La ley de Asociaciones

El proyecto de ley de Asociaciones no puede ser más descabellado.

Jurídicamente es un engendro. Politicamente, un atentado á la libertad de Asociación, la expresión de la tiranía del Poder Público sobre los ciudadanos. Y en cuanto se hace unilateral una materia esencialmente concordatoria, la ley de Asociaciones representa una afrenta á la diplomacia y una negación del derecho internacional.

Es verdaderamente peregrino lo que ocurre á los liberales en las cuestiones político-religiosas.

Truenan á diario contra la Iglesia, acusándola de intromisiones en la vida civil, y no saben ellos dictar una ley de Asociaciones, sin que en cada uno de sus artículos el Estado se convierta en Pontífice y penetre en las interioridades del claustro para regular la organización y funcionamiento de las comuniones religiosas.

¿Puede darse caso más fulminante é inmediato de intromisiones del Estado en la vida de la Iglesia?

¿Qué dirían de los Prelados si pretendieran ejercer jurisdicción sobre los ministerios y gobiernos civiles, fijando las necesidades burocráticas y disponiendo á su antojo de lo que es prevativo del Estado?

Que no hablen de invaciones de la Iglesia en la sociedad civil, sino absorción por parte del Estado de la esfera religiosa.

El propósito del proyecto de Asociaciones lo adivina el menos lince. De lo que se trata es sencillamente de hacer imposible la vida á las Asociaciones religiosas.

¡Y esto hacen precisamente los que hablan pomposamente de los derechos del hombre!

¿Qué derechos del hombre, si se le niega el derecho á la Asociación para los fines más santos, más nobles, más cristianos de la vida humana!

De esperar es que el pueblo español sabrá responder á esas descaradas intromisiones del Estado que quiere ser Pontífice.

## Menorca

Los siguientes alumnos de nuestro Instituto general y Técnico, han recibido estos días el grado de Bachiller, después de verificados los correspondientes ejercicios:

D. Jaime Mir Seguí; Vicente Mercadal Montanari; Nicolás Goñalons Escrivá; Gabino Allés Perez; Luis Gómez de Tejada Pons; Francisco Cachot Vanrell; Mateo Terrés Coll.

Reciban nuestra enhorana, que hacemos extensiva á sus respectivas familias.

A la hora de itinerario salió ayer tarde para Palma el vapor-correo "Isla de Menorca", llegado por la mañana á este puerto, procedente del de Barcelona, conduciendo á su bordo el batallón de Infantería número 63 que desde los trágicos sucesos de año 1909, estaba destacado en Barcelona.

Continúa siendo objeto general de conversaciones la crisis financiera, creada en esta por la suspensión de pagos del Banco de Mahón, crisis que parece va tomando mejor cariz y en vías de una favorable solución.

El Sr. Comandante y Oficiales del buque italiano "Americo Vespucci", surto en este puerto, han visitado estos días el templo de Santa María para oír el famoso órgano, que fué pulsado por el inteligente Maestro Sr. Andreu, y el Ateneo Científico, Literario y Artístico, quedando muy complacidos de dichas visitas.

En el vapor-correo de escalas "Monte-Toro" vinieron 43 pasajeros, 33 de Barcelona y 10 de Alcudia.

Entre los indicados pasajeros se contaba el Comandante de Infantería destinado á esta plaza, D. Jaime Vidal; el Capitán de la misma arma D. Mariano Llanas y esposa, y el Oficial de Marina D. Cayetano Tejera.

Bien venidos sean.

El jueves el Exmo. é Ilmo Sr. Obispo acompañado de su familiar el Rdo. Sr. Planells, pasó visita á las tres Parroquias de esta ciudad.

Han salido hoy para los diferentes pueblos del interior alumnos que pasaron á esta ciudad para sufrir exámenes de prueba de curso en este Instituto General y Técnico.

Al atardecer del jueves fué conducido al Cementerio católico de esta ciudad la anciana señora D.<sup>a</sup> Juana Saura Quintana, Vda. de Buenaventura, fallecida la noche anterior, después de recibidos los últimos Sacramentos y demás auxilios espirituales.

A dicho fúnebre acto asistió numeroso y escogido acompañamiento.

Reciba la cristiana familia de la finada nuestro más sentido pésame particularmente nuestro amigo D. Francisco Buenaventura, suplicando á nuestros lectores tengan presente en sus oraciones el alma de la extinta.

Ha sido nombrado Beneficiado de la parroquial iglesia de Santa María, nuestro buen amigo, el Rdo. Sr. D. Antonio Gorriás, Pbro. Capellán del Asilo Calabria y de Llumasanás, á quien sinceramente felicitamos,

Hemos tenido el gusto de saludar estos días a los Rdos. Sres. Franco y Hernández Pbro. que han pasado a esta ciudad acompañando a juven- citos estudiantes para sufrir exámenes de prueba de curso en nuestro Instituto General y Técnico.

Esta mañana se ha dado principio en la pa- rroquial iglesia de Santa María a la solemnidad de las Cuarenta Horas, las que continuarán ma- ñana y lunes, como puede verse en la sección de Cultos.

En el vapor-correo de ayer, vinieron de 114 pasajeros:

Entre estos figuraban 21 jefes y oficiales del Ejército, 13 sargentos, 18 individuos de tropa.

Esta semana se han empezado los trabajos de colocación del nuevo altar y pila bautismal, en la parroquial iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, bajo la acertada dirección del acreditado maestro Sr. Poncio.

## Cultos

### Parroquia de Santa María

Domingo de Pentecostés.—A las cinco la pri- mera misa, continuándose después la solemnidad de Cuarenta Horas con los siguientes cultos: A las seis exposición del Santísimo y misa, cantándose solemnemente la hora de *Prima*. A las siete misa con comunión general y rezo de las Letanias de los Santos y a las ocho otra misa rezada. A las nueve y media *Tercia* solemne; después la Misa mayor, con sermón por el Rdo. D. Pedro Rose- lló, Vicario, y a las doce la Misa última. Por la tarde a las tres y media *Vísperas* y *Completas*, *Maitines*, *Rosario* y estación. A las siete solemnes *Laudes*, terminando con la reserva

Lunes, día 5 de junio.—Por la mañana, con- tinuará la solemne exposición de Cuarenta Horas con iguales cultos que el día anterior, predicando en la misa mayor el Rdo. D. Narciso Panedas, Vicario. A las cuatro de la tarde *Vísperas* y *Com- pletas*, *Rosario* y estación.

A las siete canto del Trisagio, sermón por el Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., Beneficiado; pun- tos de meditación, procesión claustral, bendición con el Santísimo y reserva.

Martes 6.—En este día y en los cuatro si- guientes seguirá celebrándose a las siete, en la ca- pilla del Santísimo, misa rezada en honor del Corazón de Jesús, para los celadores y socios del Apostolado de la Oración, rezándose después las Letanias de los Santos.

Viernes 9.—A las seis se practicará el devoto ejercicio del *Via-Crucis*.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Mañana festividad de Pentecostés.—Misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las diez la mayor. Por la tarde a las 3 y media *Vis- peras*, *Rosario* y los cultos del Mes del Sagrado Corazón. A las 4 y media instrucción doctrinal por el Rdo. Sr. Cura Regente,

Enseñanza del Catecismo de 9 y media a 10 y media de la mañana y de 4 a 5 de la tarde en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cris- tianas. De 4 a 5 tarde en la Escuela dominical de las Carmelitas. A la misma hora en los Asilos de Calabria y San Fernando.

Lunes.—Las Misas y cultos y enseñanza de Catecismo, como el día anterior.

Martes 6.—Misas rezadas a las 6, 7, 8 y 8 y media. A iguales horas los demás días de la semana. Al toque de Oración rezo del Rosario y continuación de los cultos del mes de junio, con- sagrado al Corazón de Jesús.

Sábado 10.—A las siete y media Misa con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen.

Por la noche después de los cultos del mes de Junio, *Salve* cantada a Santísima Virgen del Car- men, por la Comunidad de esta Parroquia.

### Parroquia de San Francisco

Domingo de Pentecostés.—Misas rezadas a las cinco, siete y nueve. A las diez la mayor con ex- plicación del misterio de la venida del Espíritu Santo. A las dos y media enseñanza de Catecismo y a las tres y media *Vísperas*. El devoto ejercicio del mes consagrado al Corazón de Jesús se prac- ticara todos los días durante la Misa primera.

Lunes 5 de junio.—A las ocho Misa rezada en la Cripta en sufragio de los difuntos recomen- dados.

Martes 6.—A las siete y media Misa rezada y ejercicio de los "Trece Mártres" en honor de S. Antonio de Pádua a las nueve otra Misa rezada.

### Obra del Pan de San Antonio

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís

Mes de Mayo de 1911

CARGO	Pesetas
Sobrante que resaltó en la cuenta del mes anterior.	644'73
Cantidad hallada en el cepillo el día 28 del mismo mes	81'88
<b>TOTAL.</b>	<b>726'23</b>

### DATA

Pan distribuido a los pobres durante este mes, a 38 cént. de peseta el kilogramo:		
Ma. 2.—	86 kg. 000 gr.	32'33
9.—	36 » 000	36'86
16.—	85 » 000	36'30
23.—	108 » 000	41'04
Catq. —	170 » 000	61'18
<b>TOTAL.</b>	<b>597 kg. 000 gr.</b>	<b>178'60</b>

### RESUMEN

Importa el Cargo.	726'23
Id. la Data	178'60
Sobrante para mayo	547'36

Mahón 30 de mayo de 1911. — V.º B.º — El Di- rector, Juan Mercadal, Rector.—La Tesorera, Juana Orfila.

Desde el 25 de abril hasta hoy se han re- caudado en el cepillo del Pan de los pobres 92'84 pesetas.

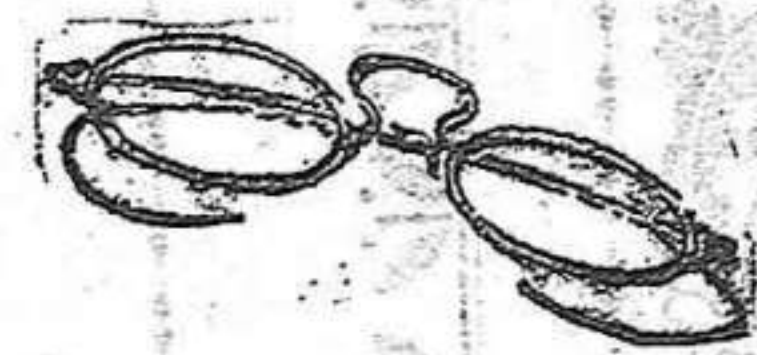
## Congreso Eucarístico Internacional

### AVISO IMPORTANTE

Para organizar con el orden debido la solem- ne procesión del día 28 de junio y señalar a cada organismo el puesto que ha de ocupar en ella, con la anticipación necesaria, se ruega encaraci- damente a todos los Párrocos Presidentes de Aso- ciaciones, Congregaciones, Hermandades y Co- fradías tanto de Madrid como de provincias que a la mayor brevedad y como plazo máximo antes del día 15 del mes actual, envíen a las oficinas del Congreso, Mariana Pineda núm. 1 duplicado, y a nombre del Sr. Secretario Eclesiástico, una nota con el número de congregantes o asociados que asistirán a la procesión, indicando si llevarán o no estandarte.

Así mismo se ruega a todos los congregistas varones que no pertenezcan a alguna de las Aso- ciaciones de las que concurrirán a la procesión y que deseen asistir a la misma que envíen no a en el plazo fijado y a las oficinas antes dichas, con su nombre, apellidos y domicilio

A unos y a otros se advierte que deno enviar el aviso dentro del plazo que se indica, puede ofrecer dificultades su admisión a última hora.



Calle Nueva, 18.--MAHÓN

NO EQUIVOCARSE!

# AL PÚBLICO

Últimos días del conocido y acreditado

LASALLE ÓPTICO GIBERT

con un grande y extenso surtido de gafas, to- do con cristal de Roca perfeccionados, lentes, termómetros, barómetros anteojos cristal ormeos acreditados por los oculistas, gafas y lentes ame-

ricanos con cristales rojos y de todas vistas, ar- mazonas de oro, plata y simil oro, etc.

Asimismo es portador de un surtido de ge- melos para teatro, campo y marina; ojibles de larga vista y lentes de aumento.

También se encuentra cualquier antejo rece- tado por los médicos para vistas operadas, etc.

Se hacen toda clase de composturas a los ob- jetos de óptica.

Todo a precios sumamente reducidos.

Se pasa a domicilio dando aviso.

MR. GIBERT (Lasalle)

Calle Nueva, núm 18 -- MAHÓN.

# Anuncios

## IMPRESA, LIBRERÍA Y PAPELERÍA

DE

### MANUEL SINTES ROTGER

(SUCESOR DE B. FABREGUES)

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

Talleres, á cargo de F. Fábregues Pons, San José, 63

MAHÓN

En este establecimiento se hacen con prontitud y esmero toda clase de trabajos tipográficos, admitiéndose también encargos para trabajos de litografía. — Se hacen también impresos en tintas de colores y comunicativa.

Gran surtido en novedades de objetos de escritorio y estuches de papel y sobres de fantasía, libros rayados y en blanco, libretas de alquiler, fes de vida, listas de embarque terrestres y marítimas, altas y bajas de contribución, etc.

Semanalmente se reciben nuevas publicaciones de los mejores autores españoles, sirviéndose bajo pedido toda obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en España y París.

Se reciben encargos para pedidos de toda clase de música.

Surtido inmenso en Tarjetas postales artísticas y de la localidad.

### ÁLBUMS PARA POSTALES

## Pianos Ortiz y Cussó

S. F. H. A.

### BARCELONA

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.

GRAN PREMIO Exposición Hispano-Francesa Zaragoza 1908.

HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910, (clases 17 y 69).

Miembro del Jurado internacional y Vice-presidente del mismo.

Los Pianos ORTIZ Y CUSSO no tienen rival, y debe comprarlo quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas más célebres de nuestros tiempos.

Sociedad Franco-Hispano Americana, Piano ORTIZ CUSSO, Barcelona.

## La Estrella

Depósito del tan renombrado y sin rival café Torrefacto marca

### “LA ESTRELLA”

## COMESTIBLES FINOS

Aceites puros de Oliva, Vinos embotellados finos, conservas de hortalizas y pescados, chocolates y tés

41, CALLE NUEVA, 41. — MAHÓN

12-15

Establecimiento tip. de M. Sintes, Sucesor de B. Fábregues, á cargo de F. Fábregues Pons  
Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN